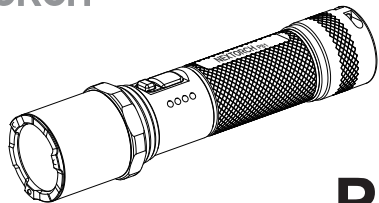


NEXTORCH

ENGLISH



P81

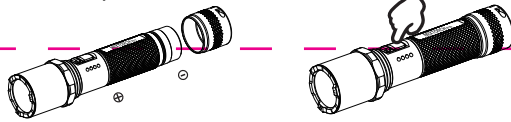
Learn more on
www.nextorch.com

SPECIFICATIONS					
ANSI / PLATO-FL1	Mid	Low	High	Momentary on	Strobe
Light Output	600 lm	40 lm	3700 lm	3700 lm	3700 lm
Run Time	4 h 30 min	60 h	2 h 45 min	—	—
Beam Distance	152 m	40 m	370 m	—	—
Beam Intensity	5776 cd	400 cd	34225 cd	—	—
Impact Resistance	2 m				
Waterproof	IPX7, 1 m				
Weight and Dimensions	Weight: 170 g / 6 oz (Without Battery) Size: 161 mm (length) x 35 mm (diameter) x 28.5 mm (body diameter)				
Body Material	Light Source: LED Aluminum Alloy				
Battery	One 21700				

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested P81 with one 21700 battery in 23°C ± 3°C. The specifications might vary with different battery or conditions.

INSTRUCTION

- Battery Replacement**
One 21700 battery
- Constant ON / OFF**
Click

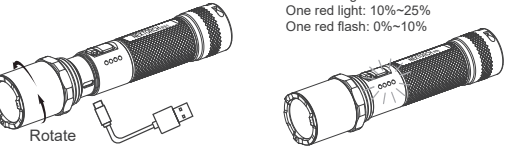


- Mode Selection**
Lightly press when the light is on
- Strobe**
Click



BATTERY INDICATOR

- USB Type-C Rechargeable**
Charging time about 4 hours.
One blue flash: charging in progress.
Four blue lights: fully charged.
- Battery Capacity Indicator**
Battery indicator will light up for 2s only
Four blue lights: 75% ~ 100%
Three blue lights: 50% ~ 75%
Two blue lights: 25% ~ 50%
One red light: 10% ~ 25%
One red flash: 0% ~ 10%



MAINTENANCE

- Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
- Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
- If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

WARRANTY POLICY

- 15-Day Replacement Guarantee: Within 15 days of purchase, if any quality issues arise, customers are entitled to a replacement or free repair service.
- 10-Year Free Warranty: Within 10 years of purchase, under normal usage conditions, any quality issues will be covered by free repair services.
- Battery Warranty: Rechargeable batteries (including built-in batteries) are covered by a 2-year free warranty. Accessories included with the product are not covered under the warranty.
- Lifetime Limited Warranty: For damages caused by improper use or for products beyond the free warranty period, NEXTORCH will provide paid repair services, charging only for material costs.
- Warranty Service Channels: Scan the QR code to register, Email: info@nextorch.com, Call: 0086-662-6602777 or Contact your local dealer.



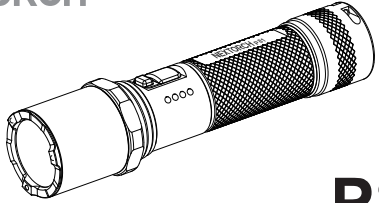
Scan the QR code for after-sales.



Scan the QR code to contact the designer.

NEXTORCH

DEUTSCH



P81

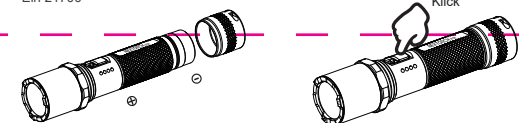
Erfahren Sie mehr über
www.nextorch.de

SPEZIFIKATIONEN					
ANSI / PLATO-FL1	Mid	Low	Hoch	Momentan-on	Strobe
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	600 lm	40 lm	3700 lm	3700 lm	3700 lm
Laufzeit	4 h 30 min	60 h	2 h 45 min	—	—
Leuchtwerte (nach ANSI)	152 m	40 m	370 m	—	—
Leuchtstärke	5776 cd	400 cd	34225 cd	—	—
Fallhöhe	2 m				
Wasserdicht	IPX7, 1 m				
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 170 g / 6 oz (ohne Batterie) Größe: 161 mm (Länge) x 35 mm (Rohrdurchmesser) x 28,5 mm (Körperdurchmesser)				
Material	Leuchtmittel: LED Aluminiumlegierung				
Batterie	Ein 21700				

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten die P81 mit 21700 Akku bei 23°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

SCHNELLSTARTANLEITUNG

- Batterie einsetzen**
Ein 21700
- Konstant AN / AUS**
Klick

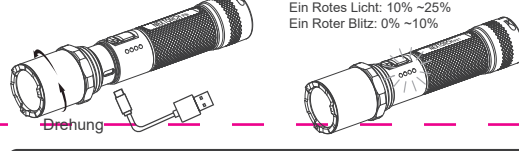


- MODI Schalten**
Leicht Drücken, wenn das Licht leuchtet
- Strobe**
Klick



BATTERIEANZEIGE

- USB-C Typ, wiederaufladbar**
Aufladezeit etwa 4 Stunden.
Ein Blauer Blitz: Ladevorgang läuft.
Vier Blaues Licht: vollständig aufgeladen.
- Anzeige für die Akku-Kapazität**
Die Akku-Statusanzeige leuchtet nur, wenn die Taschenlampe aus-eingeschaltet ist.
Vier Blaues Licht: 75% ~ 100%
Drei Blauer Licht: 50% ~ 75%
Zwei Blauer Licht: 25% ~ 50%
Ein Rotes Licht: 10% ~ 25%
Ein Roter Blitz: 0% ~ 10%



BITTE BEACHTEN

- Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
- Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

- Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig.
- Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf.
- Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 10 Jahren. NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 10 Jahren, ab dem Tag des Kaufs.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.
Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

- 1. Garantiefall**
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 10 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

- 2. Garantiegeberin**
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselsstr. 12
42781 Haan
Deutschland

- 3. Gewährleistung**
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

- 4. Kosten**
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieleistungen geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantianspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantianspruch nicht bestand.

- 5. Verschiedenes**
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

- 6. Garantiefall**
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselsstr. 12
42781 Haan
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselsstr. 12
42781 Haan
Deutschland

Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de



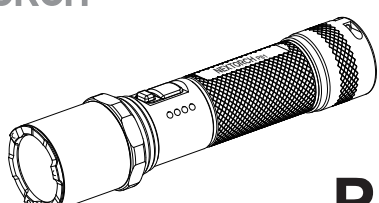
QR-Code scannen für Kundendienst.



QR-Code scannen, um den Designer zu kontaktieren.

NEXTORCH

ESPAÑOL



P81

Más información en
www.nextorch.com

ESPECIFICACIONES					
ANSI / PLATO-FL1	Medio	Bajo	Alto	Momentary On	Estroboscópico
Flujo luminoso	600 lm	40 lm	3700 lm	3700 lm	3700 lm
Autonomía	4 h 30 min	60 h	2 h 45 min	—	—
Distancia haz de luz	152 m	40 m	370 m	—	—
Intensidad del haz	5776 cd	400 cd	34225 cd	—	—
Resistencia al impacto	2 m				
Resistencia al agua	IPX7, 1 m				
Peso y Dimensiones	Peso: 170 g / 6 oz (sin pilas) Tamaño: 161 mm (longitud) x 35 mm (cabeza) x 28,5 mm (diámetro)				
Materiales	Fuente luz: LED Aleación de Aluminio				
Tipo batería	Uno 21700				

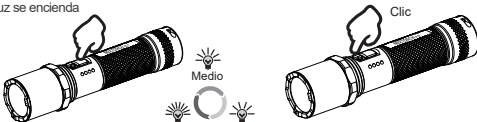
Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna P81 con una pila 21700 estándar a 23°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o ensayos realizados en ambientes diferentes.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

- Sustitución pilas**
Uno 21700
- ON / OFF Constante**
Clic



- Intercambio de modos**
Presione ligeramente cuando la luz se enciende
- Estroboscópico**
Clic



BATTERY INDICATOR

- USB Type-C Rechargeable**
Charging time about 4 hours.
Uno parpadeo Luz azul: cargando.
Cuatro Blue-ray: completamente cargada.
- Indicador de capacidad de la batería**
La luz indicadora de batería solo se encenderá cuando la linterna esté apagada/encendida.
Cuatro Blue-ray: 75 % ~ 100 %
Tres Blue-ray: 50% ~ 75%
Dos Blue-ray: 25% ~ 50%
Uno Luz roja: 10% ~ 25%
Uno Parpadeo rojo: 0% ~ 10%



MANTENIMIENTO

- En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
- Por favor, utilice pilas de alta calidad; Si la linterna no va a ser usada durante un periodo de tiempo prolongado, retirar la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
- Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

POLÍTICA DE GARANTÍA

- Garantía de Reemplazo de 15 Días: Dentro de los 15 días posteriores a la compra, si surgen problemas de calidad, los clientes tienen derecho a un reemplazo o reparación gratuita.
- Garantía Gratuita de 10 Años: Dentro de los 10 años posteriores a la compra, bajo condiciones de uso normal, cualquier problema de calidad será cubierto con servicios de reparación gratuitos.
- Garantía de la Batería: Las baterías recargables (incluidas las baterías integradas) tienen una garantía gratuita de 2 años. Los accesorios incluidos con el producto no están cubiertos por la garantía.
- Garantía Limitada de Por Vida: Para daños causados por un uso inadecuado o para productos que hayan superado el periodo de garantía gratuita, NEXTORCH ofrecerá servicios de reparación pagados, cobrando únicamente el costo de los materiales.
- Canales de Servicio de Garantía: escanea el código QR para registrarte, envía un correo a info@nextorch.com, llama al 0086-662-6602777 o contacta a tu distribuidor local.



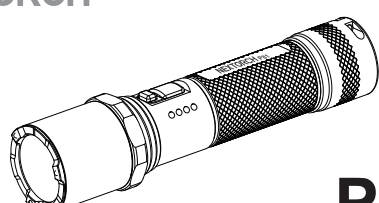
Escanea el QR para postventa.



Escanea el QR para contactar al diseñador.

NEXTORCH

FRANÇAIS



P81

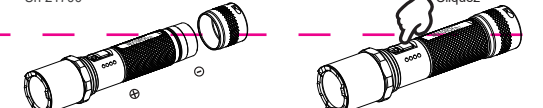
Más información en
www.nextorch.com

CARACTERISTIQUES					
ANSI / PLATO-FL1	Moyen	Faible	Fort	Momentané	Stroboscope
Puissance de l'éclairage	600 lm	40 lm	3700 lm	3700 lm	3700 lm
Durée d'utilisation	4 h 30 min	60 h	2 h 45 min	—	—
Distance du faisceau	152 m	40 m	370 m	—	—
Intensité du faisceau	5776 cd	400 cd	34225 cd	—	—
Résistance aux impacts	2 m				
Étanchéité	IPX7, 1 m				
Poids et dimensions	Poids: 170 g / 6 oz (sans batterie) Taille: 161 mm (longueur) x 35 mm (tête) x 28,5 mm (diamètre)				
Matériaux	Source de lumière: LED Alliage d'Aluminium				
Type batterie	Un 21700				

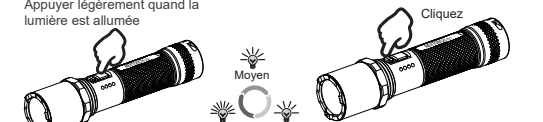
Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe P81 avec une batterie de type 21700 à 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

- Remplacement de la batterie**
Un 21700
- Constant ON / OFF**
Cliquez



- Pulse légèrement et interrupteur**
Appuyer légèrement quand la lumière est allumée
- Stroboscope**
Cliquez



BATTERY INDICATOR

- USB Type-C rechargeable**
Durée de charge environ 4 heures.
Une flash bleue: charge en cours.
Quatre lumière bleue: charge complète.
- Voyant de capacité de la batterie**
Le voyant de batterie ne s'allume que quand vous éteignez/allumez la lampe de Feu de poche.
Quatre lumière bleue : 75 % ~ 100 %
Trois lumière bleue : 50 % ~ 75 %
Deux lumière bleue : 25 % ~ 50 %
Une lumière rouge : 10 % ~ 25 %
Une flash rouge : 0 % ~ 10 %



ENTRETIEN

- En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
- Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période d'entreposage dans un endroit frais et sec.
- Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

POLITIQUE DE GARANTIE

- Garantie de Remplacement sous 15 Jours: Dans les 15 jours suivant l'achat, en cas de problème de qualité, les clients ont droit à un remplacement ou à un service de réparation gratuit.
- Garantie Gratuite de 10 Ans: Pendant les 10 ans suivant l'achat, sous des conditions d'utilisation normales, tout problème de qualité sera couvert par un service de réparation gratuit.
- Garantie de la Batterie: Les batteries rechargeables (y compris les batteries intégrées) bénéficient d'une garantie gratuite de 2 ans. Les accessoires fournis avec le produit ne sont pas couverts par la garantie.
- Garantie Limitée à Vie: Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou pour les produits dépassant la période de garantie gratuite, NEXTORCH propose des services de réparation payants, en facturant uniquement le coût des matériaux.
- Canaux de Service de Garantie: scannez le code QR pour vous enregistrer, envoyez un e-mail à info@nextorch.com, appelez le 0086-662-6602777 ou contactez directement votre revendeur local.



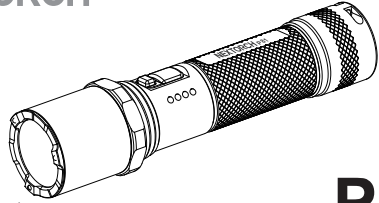
Scannez le QR pour le SAV.



Scannez le QR pour contacter le designer.

NEXTORCH

中文



P81

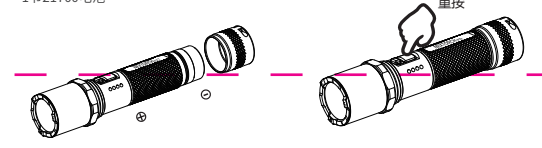
请登录: www.nextorch.com
获取更详尽的产品资讯。

性能参数					
ANSI / PLATO-FL1	中亮	低亮	高亮	点射	爆闪
亮度	600流明	40流明	3700流明	3700流明	3700流明
续航时间	4小时30分钟	60小时	2小时45分钟	—	—
照射距离	152米	40米	370米	—	—
发光强度	5776坎德拉	400坎德拉	34225坎德拉	—	—
防跌高度	2米				
防水等级	IPX7, 1米				
规格	重量: 170克(不含电池) 尺寸: 161毫米(长) x 35毫米(头径) x 28.5毫米(筒径)				
材料	光源: LED 筒身: 铝材, 阳极氧化				
电源	1节21700				

上述参数严格按照ANSI/PLATO FL1 标准测试所得, 测试电池为纳丽德1节21700锂离子电池, 测试温度23°C ± 3°C. 测试电池或环境不同, 性能参数可能会有差异。

快速入门

- 电池更换**
1节21700电池
- 常亮/关闭**
重按

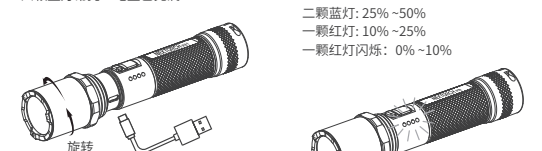


- 模式切换**
常亮状态下, 轻按切换模式
- 爆闪**
重按



电量显示

- USB Type-C充电**
充电时间约4小时
一瓣蓝灯闪烁: 正在充电中
四瓣蓝灯常亮: 电量已充满
- 电量显示**
开启/关闭手电筒时, 电量显示灯会亮起2秒
四瓣蓝灯: 75% ~ 100%
三瓣蓝灯: 50% ~ 75%
二瓣蓝灯: 25% ~ 50%
一瓣蓝灯: 10% ~ 25%
一瓣红灯闪烁: 0% ~ 10%



保养注意事项

- 当到达海水或腐蚀性物品时, 请及时用清水清洗。
- 请使用优质电池。若长时间不使用时, 请将电池取出, 放在阴凉干燥处保存, 建议每隔3个月充一次电。
- 长时间使用后若发现O型圈磨损, 请及时更换。

售后/保修条款

- 15天包换: 自售出之日起15天内, 如出现质量问题, 享受更换或免费维修服务。
- 10年免费保修期: 自售出之日起10年内, 在正常使用情况下, 如出现质量问题, 享受免费维修服务。
- 电池保修期: 充电电池 (含内置电池) 免费保修期为2年, 产品附加配件不在保修范围内。
- 终身有限保修: 因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品, 纳丽德将提供有偿维修, 仅收取材料费用。
- 保修服务渠道: 扫描二维码登记、发邮件至service@nextorch.com、致电400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。



扫码登记售后



扫码联系设计师